

TM-P80II Wi-Fi® Model

Standards and Approvals



EPSON

The following standards are applied only to the printers that are so labeled. (EMC is tested using the Epson power supplies.)

Europe: CE Marking
Oceania: Radiocommunications (Electromagnetic Compatibility) Standard, Class B

For Users in Europe CE Marking

Simplified EU Declaration of Conformity:

Hereby, Seiko Epson Corporation declares that this equipment Model: M382A/M382C is in compliance with directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.epson.eu/conformity>

Radio Equipment Information:

This product intentionally emit radio wave described as follows.
(a) frequency band in which the radio equipment operates; see *1
(b) maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band in which the radio equipment operates; see *2

Déclaration simplifiée de conformité de l'UE :

Seiko Epson Corporation déclare par la présente que le modèle d'équipement M382A/M382C est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

<https://www.epson.eu/conformity>

Informations relatives à l'équipement radioélectrique :

Ce produit émet des ondes radio intentionnellement comme décrit ci-dessous.
(a) bande de fréquence utilisée par l'équipement radioélectrique : voir *1
(b) puissance de radiofréquence maximale transmise sur la bande de fréquence utilisée par l'équipement radioélectrique : voir *2

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung:

Seiko Epson Corporation erklärt hiermit, dass dieses Gerätmodell: M382A/M382C mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar.

<https://www.epson.eu/conformity>

Radiogeräteinformationen:

Dieses Produkt strahlt absichtlich die im Folgenden beschriebenen Radiowellen aus.
(a) Frequenzband, in dem das Radiogerät arbeitet; siehe *1
(b) maximal übertragene Radiofrequenzleistung in dem Frequenzband, in dem das Radiogerät arbeitet; siehe *2

Vereenvoudigde EG-verklaring van overeenstemming:

Seiko Epson Corporation verklaart hierbij dat het volgende model van dit apparaat: M382A/M382C in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EG-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres.

<https://www.epson.eu/conformity>

Informatie over de radioapparatuur:

Dit product zendt doelbewust radiogolven uit als volgt.
(a) frequentieband waarin de radioapparatuur functioneert; zie *1
(b) maximaal radiofrequent vermogen uitgezonden in de frequentieband waarin de radioapparatuur functioneert; zie *2

Dichiarazione semplificata di conformità nell'Unione Europea:

Seiko Epson Corporation dichiara che il Modello dell'apparecchiatura: M382A/M382C è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità nell'Unione Europea è disponibile al seguente indirizzo Internet.

<https://www.epson.eu/conformity>

Informazioni sulle apparecchiature radio:

Il prodotto emette intenzionalmente onde radio come descritto di seguito.
(a) banda di frequenza operativa dell'apparecchiatura radio; vedere *1
(b) potenza massima delle radiofrequenze trasmesse nella banda di frequenza operativa dell'apparecchiatura radio; vedere *2

Declaración de conformidad simplificada de la UE:

Seiko Epson Corporation declara por el presente que el modelo: M382A/M382C cumple la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.epson.eu/conformity>

Información sobre equipos de radio:

Este producto emite a propósito ondas de radio según se describe a continuación.
(a) banda de frecuencias en que funciona el equipo de radio: consultar *1
(b) potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en la banda de frecuencias en que funciona el equipo de radio: consultar *2

Declaração de Conformidade da UE Simplificada:

A Seiko Epson Corporation declara que o Modelo: M382A/M382C deste equipamento está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet.

<https://www.epson.eu/conformity>

Informações de equipamento de rádio:

Este produto emite intencionalmente ondas de rádio da forma descrita em seguida.
(a) banda de frequências na qual o equipamento de rádio funciona; consulte *1
(b) radiofrequência máxima transmitida na banda de frequências na qual o equipamento de rádio funciona; consulte *2

Basitleştirilmiş AB Uygunluk Beyanı:

Seiko Epson Corporation, Model: M382A/M382C numaralı ekipmanın 2014/53/AB yürürlüğe uyumlu olduğunu beyan eder.
AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.

<https://www.epson.eu/conformity>

Radyo Ekipmanı Bilgileri:

Bu ürün kasıtlı olarak aşağıda açıklanan radyo dalgalarını yaymaktadır.
(a) radyo ekipmanının çalıştığı frekans bandı; bkz. *1
(b) radyo ekipmanının kullandığı frekans bandında aktarılan maksimum radyo frekans gücü; bkz. *2

Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ:

Δια την παρόντα, η Seiko Epson Corporation δηλώνει ότι ο παρόν εξοπλισμός Μοντέλο: M382A/M382C συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην παράτω διεύθυνση.

<https://www.epson.eu/conformity>

Πληροφορίες περί ραδιοεξοπλισμού:

Το προϊόν εκπέμπει σκοπιμός ραδιοκύματα τα οποία περιγράφονται ως εξής:
(a) ζώνη συχνοτήτων στην οποία λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός, βλ. *1
(b) μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων που εκπέμπεται στη ζώνη συχνοτήτων στην οποία λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός, βλ. *2

Poenostavljenja izjava EU o skladnosti:

Družba Seiko Epson Corporation izjavlja, da je model: M382A/M382C skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spodnjem internetnem naslovu.

<https://www.epson.eu/conformity>

Informacije o radijskoj opremi:

Ta izdelek namenoma oddaja radijske valove, kot je opisano spodaj.

(a) frekvenčni pas, v okviru katerega deluje radijska oprema; glej *1

(b) največja moč oddajanja v frekvenčnem pasu, v okviru katerega deluje radijska oprema; glej *2

Pojednostavljenja EU izjava o sukladnosti:

Ovime tvrtka Seiko Epson Corporation izjavljuje da je ovaj model opreme: M382A/M382C u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi.

<https://www.epson.eu/conformity>

Informacije o radijskoj opremi:

ovaj proizvod emitira radijske valove definirane na sljedeći način.

(a) frekvenčne pojase u kojem se radijska oprema upotrebljava, pogledajte *1

(b) maksimalna snaga radijske frekvencije emitirane u frekvenčnom pojasu u kojem se radijska oprema upotrebljava, pogledajte *2

Поедноставена Декларација на ЕУ за усогласеност:

С ова, Seiko Epson Corporation издава дека овој модел на опрема: M382A/M382C је во согласност со директивата 2014/53/EU.

Целосниот текст на Декларацијата на ЕУ за усогласеност е достапна на следнава веб-адреса.

<https://www.epson.eu/conformity>

Информации за радио опрема:

Овој производ намерно емитува радио бран описан на следниов начин.

(a) фреквентен онцес во кој работи радио опремата; види *1

(b) максимална радио-фреквентна моќ пренесена во фреквентниот онцес во кој работи радио опремата; види *2

Uproščena Deklaracija EU o usaglašenosti:

Ovim putem Seiko Epson Corporation izjavljuje da je model ove opreme: M382A/M382C usaglašen sa direktivom 2014/53/EU.

Celokupni tekst Deklaracije EU o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi:

<https://www.epson.eu/conformity>

Informacija o radio opremi:

Ovaj proizvod namerno emituje radio talase na način opisan u nastavku.

(a) frekventni opseg u kom radio oprema radi; vidji *1

(b) maksimalna snaga radio frekvencije koja se emituje u opsegu radio frekvencije u kom radio oprema radi; vidji *2

Simplificeret EU-overensstemmelseserklæring:

Seiko Epson Corporation erklærer hermed, at denne produktmodell: M382A/M382C er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulde tekstd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internettadresse:

<https://www.epson.eu/conformity>

Information vedr. radioudstyr:

Dette produkt ud sender radiobølger beskrevet som følger:

(a) frekvensbånd, i hvilket radioudstyr anvendes; se *1

(b) maksimal radiofrekvenseffekt udsendt i det frekvensbånd, hvor radioudstyr anvendes; se *2

Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus:

Seiko Epson Corporation vakuuttaa täten että seuraava tuote Malli: M382A/M382C täyttää direktiivin 2014/53/EU asettamat vaatimukset.

Täysimittainen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus teksti on saatavissa seuraavasta internetosoitteesta.

<https://www.epson.eu/conformity>

Radioaaltoja lähetettävän laitteiden tiedot:

Tämä tuote lähetää tarkoituksellisesti radioaaltoja, kuten seuraavassa on kuvattu.

(a) taajuuskaista, jolla radioaaltoja lähetetään laite toimi; ks. *1

(b) suuri radioaaltojelle taajuuskaistalla, jolla radiolaite toimii; ks. *2

Forenklet EU-samsvarserklæring:

Herved erklærer Seiko Epson Corporation at modell: M382A/M382C er i overensstemmelse med EU-direktiv 2014/53/EU.

Den komplette teksten om EU-samsvarserklæring finnes på følgende Internett-adresse.

<https://www.epson.eu/conformity>

Informasjon om radioutstyr:

Dette produktet sender ut radiobølger beskrevet som følger:

(a) frekvensbåndet som radioen opererer i: se *1

(b) maksimal radiofrekvenseffekt sendt i frekvensbåndet som radioen opererer i: se *2

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse:	Via denna försäkran intygar Seiko Epson Corporation att denna utrustning, modell: M382A/M382C uppfyller samtliga krav i förordningen 2014/53/EU. Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
Information om radiotrustning:</	

面向中国大陆地区用户

消费者若使用电源适配器供电，则应购买配套使用获得CCC认证并满足标准要求的电源适配器。

如果产品本体上显示了此关于海拔高度安全警告标识，其标识含义为：

加贴该标识的设备仅按海拔2000m进行安全设计与评估，因此，仅适用于在海拔2000m以下安全使用，在海拔2000m以上使用时，可能有安全隐患。

如果产品本体上显示了此关于气候条件的安全警告标识，其标识含义为：

加贴该标识的设备仅按非热带气候条件进行安全设计与评估，因此，仅适用于在非热带气候条件下安全使用，在热带气候条件下使用时，可能有安全隐患。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
印刷电路板/电子部件	×	○	○	○	○	○
机械部件	×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

但这只是因为在保证产品性能和功能条件下，现在还没有可替代的材料和技术而被使用。

产品环保使用期限的使用条件

在中国销售的电子电气产品的环保使用期限，表示按照本产品的安全使用注意事项使用的状况下，从生产日开始，在标志的年限内使用，本产品含有的有害物质不会对环境、人身和财产造成严重影响。

- 不得擅自更改发射频率、加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器)，不得擅自外接天线或改用其它发射天线；
- 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰；一旦发现有干扰现象时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；
- 使用微功率无线电设备，必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰；
- 不得在飞机和机场附近使用。

231机型

产品名称: 票据打印机

型号: TM-P80II

无线充机理: 磁界結合(電磁誘導)方式

额定传输功率: 89.11dBuV/m

额定工作频率或工作频率范围: 110kHz~202kHz

设备符合国家《无线充电(电力传输)设备无线电管理暂行规定》以及产品质量、电磁辐射和电气安全等法律法规、国家标准等有关规定；不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大工作频率范围、加大传输功率(包括额外加装功率放大器)；不得对其他合法的无线电业务及台(站)产生有害干扰，也不得提出免受无线电干扰和辐射无线电波干扰的保护要求，如对其他合法的无线电业务及台(站)产生有害干扰时，应立即停止使用，并在采取措施消除有害干扰后方可继续使用；

无线充电设备禁用区域，禁止使用无线充电功能；

使用无线充电设备如对广播业务的接收造成影响，应立即停止使用无线充电设备；

在船舶、航空器和铁路机车(含动车组列车)内使用无线充电设备应当遵守本规定及相关行业主管部门的规定；

For Users in Malaysia

Frequency Band: 2400-2497 MHz,
5150-5250 MHz, 5250-5350 MHz, 5725-5850 MHz

สำหรับผู้ใช้ในประเทศไทย



Untuk Pengguna Indonesia

Di Impor oleh: EPSON INDONESIA
NOMOR: IMKG.2571.10.2022
Pada tanggal: 17 Oktober 2022

Spesifikasi

Metode cetak: Pencetakan garis termal
Catu daya: OT-BY80II

Informasi lain

Negara pabrikan: Periksa label pada badan produk.
Pabrikan: SEIKO EPSON CORPORATION
Alamat: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502, Jepang
Website: https://www.epson.com/

Menghubungi Customer Support

Apabila printer tidak beroperasi dengan benar dan Anda tidak dapat menyelesaikan permasalahan dengan menggunakan petunjuk perbaikan ini, sebaiknya Anda menghubungi Layanan "Customer Support" kami.

PT. EPSON INDONESIA
CIBIS Tower 9, 3rd floor Cibis Business Park, Jalan T.B.Simatupang No. 2, Jakarta 12560
Help Desk: (021) 80866766, Fax: (021) 80866799

EPSON SUPPORT CENTER:

Jakarta: (021) 62301104, 62301103 Bandung: (022) 4207033
Surabaya: (031) 5355035 Yogyakarta: (0274) 581065
Medan: (061) 42066090, 42066091 Makassar: (0411) 8911071
Pontianak: (0561) 735507 Pekanbaru: (0761) 45895

Untuk informasi lebih lengkap, Anda dapat menghubungi website kami:
<https://www.epson.co.id>

Türkiye'deki Kullanıcılar için

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.
Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığının tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.
Tüketicilerin şikayet ettiğinde konusundaki başvuruları tüketici mahkemelerine tüketici hakem yetkililerine yapılabilir.
Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION
Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
Tel: 81-266-52-3131
Web: <https://www.epson.com/>

ZICTA Type Approval for Users in Zambia

See the following website to check the information for ZICTA Type Approval.
<https://support.epson.net/zicta>

Countries and regions where this product can be used

EN	This product can be used only in the countries and regions listed below:	PL	Tego produktu można używać wyłącznie w krajach i regionach wymienionych poniżej:
FR	Ce produit peut être utilisé uniquement dans les pays et régions suivants:	CS	Tento produkt lze používat pouze v níže uvedených zemích a regionech:
DE	Dieses Produkt darf nur in den aufgeführten Ländern und Regionen verwendet werden:	HU	A termék csak az alább felsorolt országokban és régiókban használható:
NL	Dit product kan uitsluitend worden gebruikt in de onderstaande landen en regio's:	SK	Tento výrobok sa môže používať len v nižšie uvedených krajinách a regiónoch:
IT	Questo prodotto può essere utilizzato solo nei Paesi e nelle regioni elencati di seguito:	RO	Acest produs poate fi utilizat numai în țările și regiunile enumerate mai jos:
ES	Este producto solo puede utilizarse en los países y las regiones enumerados a continuación:	BG	Този продукт може да се използва само в държавите и регионите, описани по-долу:
PT	Este produto só pode ser utilizado nos países e regiões indicados abaixo:	LV	Šo produktu var izmantot tikai zemāk uzskaitītajās valstīs un reģionos:
TR	Bu ürün sadece aşağıdaki listede belirtilen ülkeler ve bölgelerde kullanılabilir:	LT	Ši gaminį galima naudoti tik toliau išvardytose šalyse ir regionuose:
EL	Aυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο στις χώρες και τις περιοχές που αναφέρονται παρακάτω:	ET	Seda toodet saab kasutada üksnes allpool loetletud riikides ja piirkondades:
SL	Izdelek je dovoljeno uporabljati le v spodaj navedenih državah in regijah:	KK	Бұл өнімді тек төменде тізілген елдерді және аймақтар пайдалануға болады.
HR	Ovaj se proizvod može koristiti samo u sljedećim zemljama i regijama:	AR	يمكن استخدام هذا المنتج في الدول والمناطق المدرجة أدناه فقط:
MK	Овој производ може да се употребува само во долунаведените земји и региони:	ID	Produk ini hanya dapat digunakan di negara dan kawasan di bawah ini:
SR	Ovaj proizvod se može koristiti samo u državama i regionima navedenim u spisku ispod:	TH	ผลิตภัณฑ์นี้ สามารถใช้ได้เพียงประเทศและภูมิภาคที่ระบุด้านล่าง:
DA	Dette produkt kan kun bruges i landene og områderne angivet herunder:	VI	Chỉ có thể sử dụng sản phẩm này ở các quốc gia và khu vực được liệt kê dưới đây:
FI	Tätä tuotetta voidaan käyttää vain alla olevissa maissa ja ilmoitetulla alueilla:	SC	只能在下列国家和地区使用本产品:
NO	Dette produktet kan kun brukes i land og regioner som er nevnt under:		
SV	Denna produkt kan endast användas i de länder och regioner som anges nedan:		

111/131 model

AT	Austria	BE	Belgium	BG	Bulgaria	HR	Croatia	CY	Cyprus	CZ	Czech Republic
DK	Denmark	EE	Estonia	FI	Finland	FR	France	DE	Greece	GR	Greece
HU	Hungary	IS	Iceland	IE	Ireland	IT	Italy	LV	Latvia	LI	Liechtenstein
LT	Lithuania	LU	Luxembourg	MK	North Macedonia	MT	Malta	NL	Netherlands	NO	Norway
PL	Poland	PT	Portugal	RO	Romania	RS	Serbia	SK	Slovakia	SI	Slovenia
ZA	South Africa	ES	Spain	SE	Sweden	CH	Switzerland	TR	Turkey	GB	United Kingdom

112/132 model

AZ	Azerbaijan	BH	Bahrain	EG	Egypt	ET	Ethiopia	KZ	Kazakhstan
KW	Kuwait	LB	Lebanon	MA	Morocco	NA	Namibia	OM	Oman
SA	Saudi Arabia	TZ	Tanzania	AE	United Arab Emirates	UZ	Uzbekistan	YE	Yemen

211/231 model

CN	China
----	-------

311 model

HK	Hong Kong	MO	Macau	MN	Mongolia
----	-----------	----	-------	----	----------

411 model

ID	Indonesia	MY	Malaysia	PH	Philippines	SG	Singapore	TH	Thailand	VN	Viet Nam
----	-----------	----	----------	----	-------------	----	-----------	----	----------	----	----------

412 model

BD	Bangladesh	BT	Bhutan	KH	Cambodia	LA	Laos	MM	Myanmar	LK	Sri Lanka
----	------------	----	--------	----	----------	----	------	----	---------	----	-----------

811/831/851 model

AU	Australia	NZ	New Zealand
----	-----------	----	-------------